



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (iii)  
PART II—Section 3—Sub-section (iii)

आधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 26] नई दिल्ली, मंगलवार, अप्रैल 26, 1994/वैशाख 6, 1916

No. 26] NEW DELHI, TUESDAY, APRIL 26, 1994/VAISAKHA 6, 1916

भारत निर्वाचन आयोग

अधिसूचना

नई दिल्ली, 26 अप्रैल, 1994

आ.प्र. 62(अ).—यतः बिहार राज्य में 9 वैशाखी संसदीय निर्वाचन क्षेत्र में लोक सभा के लिए निर्वाचित सदस्य शिवगण गिह का मृत्यु हो जाने के परिणाम स्वरूप लोक सभा में एक स्थान रिक्त हो गया है:

अतः अब, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 149 की उपधारा (1) के उपबन्धों के अनुसरण में, निर्वाचन आयोग उक्त निर्वाचन क्षेत्र से यह

अपेक्षा करता है कि वह ऐसे हुई उक्त रिक्ति को भरने के लिए उक्त अधिनियम के और तद्धीन बनाए गए नियमों और आदेशों के उपबन्धों के अनुसार एक व्यक्ति निर्वाचित कर दें।

[स. 100/बिहार-लो.स./1/93(1)]

आदेश से,  
राम किशन, सचिव

## ELECTION COMMISSION OF INDIA NOTIFICATION

New Delhi, the 26th April, 1994

O.N. 62(E).—Whereas a Vacancy has occurred in the House of the People by reason of death of Shri Shco Sharan Singh, a member elected to that House from 9-Vaishali Parliamentary Constituency in the State of Bihar;

Now, therefore, in pursuance of the provisions of sub-section (1) of Section 149 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission hereby calls upon the said constituency to elect a member to fill the said vacancy in accordance with the provisions of the said Act and of the Rules and Orders made thereunder.

[No. 100|BR-HP|1|93(1)]

By Order,  
RAM KISHAN, Secy.

अधिसूचना

नई दिल्ली, 26 अप्रैल, 1994

आ.अ. 63(अ).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की प्रांग 30 के उपबन्धों के अनुसरण में, निर्वाचन आयोग अपनी अधिसूचना सं. 100 बिहार-लो.सं./1/93(1) तारीख 26 अप्रैल, 1994 के अनुसरण में बिहार राज्य के 9-वैशाली संसदीय निर्वाचन क्षेत्र में होने वाले उप-निर्वाचन के बारे में :—

(क) नामनिर्देशन करने की अन्तिम तारीख

3 मई, 1994  
(मंगलवार)

(ख) नामनिर्देशन की संवीक्षा की तारीख	4 मई, 1994 (बुधवार)
(ग) अग्रप्रतिष्ठाएं वापिस लेने की अन्तिम तारीख	6 मई, 1994 (शुक्रवार)
(घ) वह तारीख जिसको, यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा; और	26 मई, 1994 (बृहस्पतिवार)
(ङ) वह तारीख जिससे पूर्व निर्वाचन पूरा कर लिया जायेगा	1 जून, 1994 (बुधवार)

नियत करता है।

[सं. 100/बिहार-लो.स./1/93 (2)]

प्रादेश से,  
राम किशन, सचिव

### NOTIFICATION

New Delhi, the 26th April, 1994

O.N. 63(E). — In pursuance of the provisions of Section 30 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission hereby appoints, with respect to the bye-election to be held in 9-Vaishali Parliamentary Constituency in the State of Bihar in pursuance of its Notification No. 100/BR-HP/1/93(1), dated the 26th April, 1994 :—

- (a) the 3rd May, 1994 (Tuesday),  
as the last date for making nominations ;
- (b) the 4th May, 1994 (Wednesday),  
as the date for the scrutiny of nominations ;
- (c) the 6th May, 1994 (Friday),  
as the last date for the withdrawal of the candidatures ;
- (d) the 26th May, 1994 (Thursday),  
as the date on which a poll shall,  
if necessary, be taken ; and

- (e) the 1st June, 1994 (Wednesday),  
as the date before which the election  
shall be completed.

[No. 100|BR-HP|1|93(2)]

By Order,  
RAM KISHAN, Secy.

### अधिसूचना

नई दिल्ली, 26 अप्रैल, 1994

आ.अ. 64(अ).—लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951 (1951 का 43) की धारा 56 के अनुसरण में, निर्वाचन आयोग अपनी अधिसूचना सं. 100/बिहार-लो.स./1/93(1) तारीख 26 अप्रैल, 1994 के अनुसरण में 9-वैशाली संसदीय निर्वाचन क्षेत्र में होने वाले उप-निर्वाचन के लिए 7.00 बजे (पूर्वाह्न) से 5.00 बजे (अपराह्न) तक का समय उस समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा।

[सं. 100/बिहार-लो.सं./1/93(3)]

आदेश में,  
राम किशन, सचिव

### NOTIFICATION

New Delhi, the 26th April, 1994

O.N. 64(E).—In pursuance of Section 56 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission hereby fixes the hours from 7.00 A.M. to 5.00 P.M. as the hours during which a poll shall, if necessary be taken for the by-election to the House of the People from 9-Vaishali Parliamentary Constituency to be held in pursuance of its Notification No. 100|BR-HP|1|93(1), 26th April, 1994.

[No. 100|BR-HP|1|93(3)]

By Order,  
RAM KISHAN, Secy.